



Ilustre Municipalidad de  
La Serena

LA SERENA,

27 OCT. 2015

DECRETO Nº 2782

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

Lo dispuesto en los artículos 5 letras d) y g), 12, 63 letra i), 65 letra g) y 79 letra b) de la Ley Nº 18.695 de 1988, Orgánica Constitucional de Municipalidades, que establecen las subvenciones y aportes municipales; el Decreto Alcaldicio Nº 1639/09 de fecha 5 de Mayo de 2009, que aprueba Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Ilustre Municipalidad de La Serena; el Decreto Alcaldicio Nº 1677/09 de fecha 11 de Mayo de 2009, que designa a los integrantes de la Comisión a cargo de evaluar la solicitud de subvención; el acuerdo del Concejo Comunal adoptado en Sesión Ordinaria Nº 1001 de 9 de Septiembre de 2015; el Decreto Alcaldicio Nº 2550/15 de 2 de Octubre de 2015, mediante el cual se otorga subvención; y las facultades propias de mi cargo:

**DECRETO:**

- 1.- **APRUÉBESE** Convenio suscrito el 8 de Octubre de 2015, entre el "COMITÉ VECINAL PASAJE VOLCÁN TINGUIRIRICA LA SERENA", R.U.T Nº 65.105.535-0, representada por doña JOSEFINA ESTER ORTIZ MILLA, Cédula Nacional de Identidad [REDACTED] con domicilio en [REDACTED], y la ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA, representada por su Alcalde, don Roberto Jacob Jure, mediante el cual se otorga una subvención de \$350.000.- (Trescientos cincuenta mil pesos), para la compra de materiales y la construcción de un portón en el pasaje.
- 2.- **NOTIFÍQUESE** al representante personalmente o por carta certificada.
- 3.- **IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:** "215-24-01-999-001 Cuentas por pagar Transferencias Corrientes al Sector Privado, Otras Transferencias al Sector Privado, Subvenciones y Fondos Concursables". Área de Gestión 4-13-13 Programas Sociales, Subvenciones".

Anótese, publíquese, cúmplase y archívese en su oportunidad.

  
SECRETARIO MUNICIPAL  
LUCIANO MALUENDA VILLEGAS  
SECRETARIO MUNICIPAL

  
ROBERTO JACOB JURE  
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- ◆ Comité Vecinal Pasaje Volcán Tinguiririca La Serena
  - ◆ Dideco
  - ◆ Secretaría Municipal
  - ◆ Departamento de Finanzas
  - ◆ Contraloría Interna
  - ◆ Asesoría Jurídica
  - ◆ Oficina de Partes
- RJJ/LMV/MVV/CAMT



Ilustre Municipalidad de  
La Serena

## CONVENIO DE EJECUCIÓN DE PROYECTO SUBVENCIÓN

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

Y

COMITÉ VECINAL PASAJE VOLCÁN TINGUIRIRICA LA SERENA

En La Serena, a 8 de Octubre de 2015, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, persona jurídica de derecho público RUT N° 69.040.100-2, representada según se acreditará, por su alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, chileno, casado, técnico agrícola, cédula nacional de identidad [REDACTED] ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat número 451, La Serena, por una parte y el "**COMITÉ VECINAL PASAJE VOLCÁN TINGUIRIRICA LA SERENA**", R.U.T. N° 65.105.535-0, cuya personería jurídica se encuentra inscrita en el Libro de Organizaciones Territoriales y Funcionales de la Municipalidad de La Serena con el N° 2530 de 24 de Febrero de 2015, representada por doña **JOSEFINA ORTIZ MILLA**, R.U.T. [REDACTED], con domicilio en [REDACTED] en su calidad de beneficiario de una subvención otorgada por la Municipalidad de La Serena, vienen en convenir lo siguiente:

**PRIMERO:** El Concejo Comunal de La Serena, acordó en Sesión Ordinaria N° 1001, el 9 de Septiembre de 2015, otorgar una subvención de **\$350.000.-**, en beneficio del "**COMITÉ VECINAL PASAJE VOLCÁN TINGUIRIRICA LA SERENA**", para la compra de materiales y la construcción de portón en pasaje. Por su parte, el Alcalde autorizó la referida subvención mediante Decreto Alcaldicio N° 2550 de 2 de Octubre de 2015.

**SEGUNDO:** En cumplimiento de dicho acuerdo, la Municipalidad de La Serena representada por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, viene en otorgar al "**COMITÉ VECINAL PASAJE VOLCÁN TINGUIRIRICA LA SERENA**" una subvención por un monto de **\$350.000.- (Trescientos cincuenta mil pesos)**, para la compra de materiales y la construcción de portón en pasaje.

**TERCERO:** Por su parte, el "**COMITÉ VECINAL PASAJE VOLCÁN TINGUIRIRICA LA SERENA**", se compromete a destinar el total de los fondos para financiar los gastos señalados en la cláusula anterior, debiendo rendir cuenta de la inversión, ante la Dirección de Control Interno Municipal, en un **plazo máximo de 30 días corridos a contar de la fecha de término del proyecto, dentro del año calendario correspondiente al otorgamiento de la subvención**, de acuerdo a lo prescrito en los artículos 14 y 16 de la Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Municipalidad de La Serena, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 1639/09 de 05 de Mayo de 2009.

**CUARTO:** La supervisión de la ejecución del proyecto para el cual se otorgó la subvención de que trata el presente convenio, será responsabilidad de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

**QUINTO:** El "COMITÉ VECINAL PASAJE VOLCÁN TINGUIRIRICA LA SERENA", no tiene rendiciones pendientes ni ha sido beneficiario con otros aportes o subvención este año, requisitos que han sido comprobados y certificados por la comisión destinada a evaluar las solicitudes de subvención, cuyos integrantes han sido designados por Decreto Alcaldicio N° 114, de fecha 13 de Enero de 2014.

**SEXTO:** El "COMITÉ VECINAL PASAJE VOLCÁN TINGUIRIRICA LA SERENA" está inscrito en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias con el N° 970 de 27 de Julio de 2015.

**SÉPTIMO: Personería.** La personería de don **ROBERTO JACOB JURE** para representar a la Municipalidad de la Serena, consta de Decreto Alcaldicio N° 3757/12 de 6 de Diciembre de 2012. La personería de doña **JOSEFINA ORTIZ MILLA** para representar al "COMITÉ VECINAL PASAJE VOLCÁN TINGUIRIRICA LA SERENA", consta de Certificado de 10 de Septiembre de 2015, emitido por la Secretaría Municipal.

Leído el presente convenio, las partes ratifican el contenido de sus cláusulas y firman en señal de aceptación.



**JOSEFINA ORTIZ MILLA**  
**COMITÉ VECINAL PASAJE VOLCÁN TINGUIRIRICA**  
**LA SERENA**



**ROBERTO JACOB JURE**  
**ALCALDE DE LA SERENA**



**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

**Distribución:**

- Interesado
  - Dideco
  - Dirección de Administración y Finanzas
  - Departamento de Finanzas
  - Contraloría Interna
  - Asesoría Jurídica
  - Oficina de Partes
- RJJ/LM/MPVV/CAMT

